10 January 2008
Arabic

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



لجنة التنمية المستدامة

الدورة السادسة عشرة

٥-١٦ أيار/مايو ٢٠٠٨

البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت*

المجموعة المواضيعية لدورة التنفيذ

٢٠٠٨-٢٠٠٩ - دورة الاستعراض

ورقات مناقشة مقدمة من المجموعات الرئيسية

مذكرة من الأمانة العامة

١ - دعت خطة تنفيذ نتائج مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة ("خطة جوهانسبرغ للتنفيذ")^(١) ومقررات لجنة التنمية المستدامة في دورتها الحادية عشرة^(٢) إلى تدعيم دور المجموعات الرئيسية وتعزيز مشاركتها في أنشطة اللجنة، وفي تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وبرنامج مواصلة تنفيذ جدول أعمال القرن ٢١ وخطة جوهانسبرغ للتنفيذ.

٢ - وتتيح مدخلات المجموعات الرئيسية بشأن الاستعراض، المعروفة باسم "ورقات مناقشة" والواردة في إضافات هذه المذكرة، الأساس التحليلي لفهم وتقييم إسهام تلك المجموعات على الصعيد العالمي في النهوض بتنفيذ الاتفاقات المشار إليها أعلاه.

٣ - وتعكس ورقات المناقشة مجمل آراء المجموعات الرئيسية بشأن حالة تنفيذ التعهدات المقطوعة في ما يتعلق بالزراعة والتنمية الريفية والأراضي والجفاف والتصحر وأفريقيا،

* E/CN.17/2008/1

(١) تقرير مؤتمر القمة العالمي للتنمية المستدامة، جوهانسبرغ، جنوب أفريقيا، ٢٦ آب/أغسطس - ٤ أيلول/سبتمبر ٢٠٠٢ (منشورات الأمم المتحدة، رقم المبيع E.03.II.A.1 والتصويب)، الفصل الأول، المقرر ٢، المرفق.

(٢) انظر الوثائق الرسمية للمجلس الاقتصادي والاجتماعي ٢٠٠٣، الملحق ٩ (E/2003/29)، الفصل الأول.



بما في ذلك إشارات إلى مواضيع تتناول قطاعات متعددة، وأوجه النجاح وتحديات التنفيذ والمساهمات العملية، كما تبين التحديات الجديدة التي ينبغي للمجموعات الرئيسية التغلب عليها من أجل الإسراع بالتنفيذ. وستُخذ ورقات المناقشة نقطة انطلاق لمشاركة المجموعات الرئيسية في أنشطة اللجنة في دورتها السادسة عشرة.

٤ - وقد استرشدت المجموعات الرئيسية في تنظيم مدخلاتها المكتوبة المقدمة للجنة في دورتها السادسة عشرة بممارسات اتبعتها اللجنة في دورات سابقة من خلال "فريق تيسير" متعدد أصحاب المصلحة يتألف من شركاء منظمين ينتمون لمنظمات الشبكة التي تمثل المجموعات الرئيسية التسع. والشركاء المنظمون في الدورة الحالية هم: المنظمة النسائية للتغيير في الزراعة وإدارة الموارد الطبيعية؛ ورابطة المرأة الأفريقية القيادية في الزراعة والبيئة، ومؤسسة GRATIS الغانية للنساء؛ وتجمع الشباب التابع للجنة التنمية المستدامة، عن الشبيبة والأطفال؛ وتجمع الشعوب الأصلية التابع للجنة التنمية المستدامة؛ ومؤسسة طبطيبا - مركز الشعوب الأصلية الدولي لبحوث السياسات والتعليم؛ وشبكة الشعوب الأصلية للدفاع عن البيئة، عن الشعوب الأصلية؛ وشبكة مسائل التنمية المستدامة (من خلال التحالف الشمالي من أجل الاستدامة، وشبكة العالم الثالث، ومركز الاتصال البيئي الدولي)، عن المنظمات غير الحكومية؛ والحكومات المحلية من أجل الاستدامة، عن السلطات المحلية؛ والاتحاد الدولي لنقابات العمال (من خلال اللجنة الاستشارية للنقابات العمالية لدى منظمة التعاون والتنمية في الميدان الاقتصادي)، عن العمال والنقابات العمالية؛ والرابطة الدولية لصناعة الأسمدة، وغرفة التجارة الدولية، والمجلس العالمي للأعمال التجارية من أجل التنمية المستدامة، عن قطاعي الأعمال والصناعة؛ والمجلس الدولي للعلم، والاتحاد العالمي لمنظمات المهندسين، عن الأوساط العلمية والتكنولوجية؛ والاتحاد الدولي للمنتجين الزراعيين عن المزارعين.

٥ - وفضلا عن تنسيق المدخلات المكتوبة الرسمية التي تدلي بها المجموعات الرئيسية للجنة، يضطلع الشركاء المنظمون بمهمة تنسيق كل واحد لمشاركة القطاع الذي ينتمي إليه طيلة الدورة السادسة عشرة للجنة، على أن يعمل بتعاون مع ممثلي قطاعات المجموعات الرئيسية الأخرى الحاضرين في الدورة وفي اجتماعات التنفيذ الإقليمية، ومع جميع أصحاب المصلحة الآخرين.

٦ - وينبغي أن تأخذ اللجنة في الاعتبار آراء المجموعات الرئيسية وحلولها المقترحة للتصدي للتحديات وتجاوز المشاكل المرتبطة بالمواضيع الموجودة قيد الاستعراض في دورتها السادسة عشرة، كما ينبغي أن يسترشد بها الشركاء الحكوميون في التحضير للدورة السابعة عشرة (دورة السياسات)، الأمر الذي يسمح بالتالي لمجموعات أصحاب المصلحة بتقديم مساهمات مباشرة ومفيدة في مقررات اللجنة وأعمالها.